



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca

Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione

Direzione generale per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del sistema nazionale di istruzione

Ufficio I

Olimpiadi Regionali delle Lingue e Civiltà Classiche

VII edizione – 15 marzo 2018

SEZIONE CIVILTÀ GRECO-LATINA

Il candidato, basandosi sui testi di seguito presentati, risponda ai quesiti proposti intorno al seguente tema:

TRADIZIONE / INNOVAZIONE

Tempo: 4 ore

È consentito l'uso del vocabolario della lingua italiana e dei vocabolari greco-italiano e latino-italiano



TESTI –

1 -Eschilo, *Prometeo incatenato* 441- 458

441 ἀλλ' αὐτὰ σιγῶ. καὶ γὰρ εἰδυῖαισιν ἄν
442 ὑμῖν λέγοιμι τὰν βροτοῖς δὲ πῆματα
443 ἀκούσαθ', ὡς σφας νηπίους ὄντας τὸ πρὶν
444 ἔννοους ἔθηκα καὶ φρενῶν ἐπιβόλους.
445 λέξω δέ, μέμψιν οὐτὶν' ἀνθρώποις ἔχων,
446 ἀλλ' ὧν δέδωκ' εὐνοίαν ἐξηγούμενος·
447 οἱ πρῶτα μὲν βλέποντες ἔβλεπον μάτην,
448 κλύοντες οὐκ ἤκουον, ἀλλ' ὄνειράτων
449 ἀλίγκιοι μορφαῖσι τὸν μακρὸν βίον
450 ἔφυρον εἰκῆ πάντα, κοῦτε πλινθυφεῖς
451 δόμους προσείλους ἦσαν, οὐ ξυλουργίαν·

"Ma di questo taccio: infatti *vi parlerei di cose che già conoscete; ascoltate piuttosto le sofferenze dei mortali, come cioè li ho resi, da infanti qual erano, razionali e capaci di pensiero. Ne parlerò non per biasimare gli uomini, ma per descrivere la benevolenza dei miei doni: essi prima pur avendo la vista vedevano invano, pur avendo l'udito non intendevano, ma simili a forme di sogno mischiavano confusamente ogni cosa per la lunga durata della vita, e ignoravano le case di mattoni esposte al sole o la lavorazione

